

**Precios de Suscripción.**

|                         | Plas. |
|-------------------------|-------|
| En Figueras, trimestre. | 1'50  |
| En el resto de España.  | 2'00  |
| Extranjero y Ultramar,  |       |
| semestre.               | 5'00  |
| Números sueltos         | 0'15  |
| Números atrasados       | 0'20  |

Los pagos por anticipado.

SE PUBLICA LOS DOMINGOS.

# EL ORDEN

periódico independiente, de avisos y noticias.

DIRECTOR-PROPIETARIO: D. JUAN DE MASDEVALL.

Figueras, Domingo 9 de Febrero de 1896.

Redacción y Administración:  
Calle de La Junquera, 14, 1.º

ANUNCIOS Y COMUNICADOS

A PRECIOS CONVENCIONALES

No se devuelven los originales

La correspondencia  
se dirigirá al DIRECTOR

Año VI.

Núm. 291.

## SE NECESITA

un aprendiz de pintor y dorador.  
Informarán en la Redacción de este periódico.

**HAY PARA** vender una espaciosa y cómoda casa de moderna construcción, con su correspondiente jardín, en punto céntrico de esta ciudad.

Informarán en la Notaría de D. Narciso Gay.

PROBADO EL  
**COGNAC HENRI GARNIER & C.º**

—Farmacia y Laboratorio de E. Capell, sucesor de Galter. Véase el anuncio a la tercera página.

**E**NSEÑANZA ELEMENTAL Y SUPERIOR de solfeo, piano, armonium-órgano, armonía y composición; siguiendo un curso especial de perfeccionamiento en el estudio del piano y canto, tanto en la música clásica como en la de expresión, por el antiguo y acreditado profesor D. Isidro Lleys Pagés, Pbro., Beneficiado-organista de la Iglesia Parroquial de esta ciudad. Calle de la Muralla, núm. 9.

Lecciones en casa del profesor y a domicilio. Precios equitativos.

## DESDE BARCELONA

Sr. Director: como lo considero de algún interés para los que en las provincias catalanas se dedican al comercio de ganadería, oírseme decir algo acerca del mercado de ganados que se inauguró en esta capital, y cuya marcha no es que digamos, ni lo que la importancia de Barcelona exige, ni lo que era de esperar después de oídas las promesas de que eran portadores los concejales que, comisionados por el municipio, recorrieron media España en busca de ganaderos que quisieran enviar aquí sus ganados.

Hasta la presente ninguna de las promesas se ha realizado, lo que sin duda alguna no es culpa de quienes las recibieron, que podrán ahora decir que aun no es tiempo para que pueda juzgarse de la sinceridad de los ofrecimientos que a la Comisión le fueron hechos.

Efecto de esto, sin duda, es la certidumbre en que está el municipio barcelonés de que hay que impulsar a todo trance nuestro mercado de ganadería; y con objeto de ver lo que puede hacerse en este sentido ayer se reunieron las

comisiones municipales de Mataderos y Hacienda, explicando el Sr. La Llave los propósitos de la primera de dichas comisiones que él preside.

Los acuerdos adoptados como resultancia de la deliberación fueron los siguientes: anular todas las concesiones de mesas de preferencia en los Mercados, concesiones que se hicieron a título de precario; conceder un mes de plazo para solicitar dichas mesas que se adjudicarán a los que mejores condiciones presenten, obligándose los obtentores a no expender otra carne que la procedente del Mercado para ganados, la cual, para que pueda conocerse a primera vista, llevará dos marcas, la actual del Matadero y una especial.

¿Se obtendrán con el cumplimiento de estos acuerdos, los resultados que se esperan? Es de presumir que no. Todo lo que no sea fomentar el envío de reses en vivo a Barcelona, es perder el tiempo lastimosamente. La abundancia de ganados en nuestra plaza producirá el acabamiento de un artículo tan de primera necesidad como lo es la carne; y a eso es a lo que deben propender las comisiones especiales, y el Ayuntamiento en pleno si es preciso.

Hasta ahora el movimiento es escaso; durante los cuatro primeros días de esta semana ingresaron en el Mercado 1742 cabezas de ganado lanar y 16 del bovino, habiendo salido de las primeras 1154 y de las segundas todas.

Esas reses proceden de Portugal, de la provincia de Lérida, de Aragón, de Castilla y de la Mancha, habiéndose vendido en su mayoría para el consumo en Barcelona.

Prometí en mi anterior correspondencia ocuparme en el éxito obtenido por la última producción del maestro Bretón estrenada el jueves en Eldorado bajo el título de *Domingo de Ramos*. Y como el espacio de que disponer puedo es limitado, habre forzosamente de ceñirme a decir lo indispensable para no dejar incumplida mi promesa, aprovechando la ocasión que me ofrece la inopia de sucesos de índole más seria que los que como diversión deben ser tratados.

Poco feliz ha estado el maestro salmantino en su última obra; nadie, escuchando la música de el *Domingo de Ramos*, diría que estaba escrita por el mismo que supo verter en las estrechas líneas del pentágono, las hermosas frases musicales en que abunda *Garín*, *Los Amantes de Teruel*, y *La Dolores*, y

hasta la misma *Verbena de la Paloma*, tantas veces repetidas y escuchadas siempre con delectación que se justifica.

¿Puede servirle de excusa al maestro lo flojo del libro? Tal vez sí, y los indulgentes se la buscan en la debilidad, en la endeblez del asunto que le dió Miguel Echegaray. Y eso que este autor ha hecho cuanto ha podido; pero en realidad de verdad, faltan en el libro situaciones apropiadas para que un compositor pueda manifestar su talento y sus aptitudes, y esas situaciones que faltan eran precisamente las que Bretón habría necesitado para lucirse.

No se desprende de lo dicho que la obra, ni musical ni literariamente hablando, sea mala en absoluto. En el libro, tal como está, hay asunto para un juguete cómico, que carecerá de novedad, pero que lograría siempre distraer al público. En la música hay dos ó tres números en cuya factura se advierte al maestro que sabe hacer música, que entiende la estructura de la instrumentación; pero sus números se despegan de la obra.

Esta se salva por el decorado; cuatro decoraciones de escenógrafos madrileños muy bien pintadas, de visualidad sorprendente y de grande efecto.

Consuélese los autores, y a otra enseguida; y que la otra flote sin auxilio del decorado.

P. EDUARDO DE BRAY.

Barcelona 6 Febrero 96.

## Sección comercial.

### ESTACIÓN ENOTÉCNICA DE ESPAÑA EN CETTE

La situación vinícola continúa la misma en esta plaza desde quince días a esta parte. Ningún cambio se ha operado en la manera de ser de este mercado. La calma persiste y las transacciones no siendo numerosas hacen que los vinos que no tienen aguante y no presentan condiciones de color y buen gusto tengan que cederse a precios que hoy por hoy no están en relación con los que dominan para las mismas clases en España. Los productos de hermoso color y francos de gusto, que no son por el momento abundantes en el mercado, siguen teniendo estima y se venden con relativa facilidad, no obstante la poca animación de estos días.

En Burdeos no han variado tampoco las

condiciones del mercado y debemos repetir lo que ya dijimos hace dos semanas: cursos estacionados y sin actividad en las operaciones, buscándose de preferencia las calidades selectas que son algo raras.

Las cotizaciones que reinan son las que van a continuación: Alicante de 14º de 250 a 300 francos; los de Aragón de 14 a 15º de 300 a 310 frs.; Riojas de 10 a 12º de 225 a 240 frs.; Valencia de 10 a 11º de 225 a 255 frs.; Navarra de 14 a 15º de 295 a 320 frs.; Cervera 11 a 12º de 230 a 260 frs.; blancos de Huelva y la Mancha 12 a 13º de 225 a 300 francos. Todos la tonelada de 905 litros.

En París-Bercy los negocios no presentan mayor animación que en Burdeos y Cette. A pesar de no haber podido aún formar el comercio juicio exacto sobre las calidades de vinos indígenas que afluyen a tan importante plaza, por adolecer en general de falta de limpidez y no sobresalir las cualidades vinícolas de los productos, nuestros vinos con tener estima, no alcanzan aún el favor que ya se esperaba por este tiempo. Bien es verdad que las grandes compras efectuadas en España por los principales negociantes de Bercy y cuyos libramientos realizan con toda regularidad, hacen que el mercado se vea de continuo abastecido y más bien con exuberancia de caldos españoles.

Los precios a que se venden nuestros productos son los siguientes: blancos de Huelva, la Mancha y Valencia de 11 a 14º de 28 a 36 francos hectolitro; rojos de Aragón y Huesca de 13 a 14º de 29 a 36 frs.; Riojas 11 a 12º de 28 a 34 frs.; Alicante 14º de 29 a 36 frs.; Valencia 11 a 14º de 26 a 34 frs.; Cataluña 11 a 12º de 27 a 32 frs.; Benicarló 12º de 26 a 30 frs.; Priorato 14º de 30 a 36 frs.; Navarra 14º de 30 a 36 frs.; mistelas 14 a 15º con 9 ó 10º licor de 50 a 60 francos hectolitros.

La excesivamente dulce temperatura y el buen tiempo que de 15 días a esta parte se deja sentir en toda Francia, preocupa ya a los viticultores y vinicultores, tanto por lo que puede resultar si vienen, como se teme, heladas tardías, como porque los frios en esta época son necesarios para la refrigeración, limpieza y purificación de los vinos, mayormente en este año que, como no se ignora, han sufrido mucho las uvas por las enfermedades criptogámicas. A consecuencia de eso y por no haber dominado más que por muy escasos días temperaturas bajas, los vinos no se han despojado de los gérmenes dañinos

que encierran en su seno y que pueden ser, si el buen tiempo se acentúa, causa de no pequeñas perturbaciones en muchos de los vinos franceses que, como se sabe, no les sobran condiciones de conservación.

Cette 1 de Febrero de 1896.—El Director de la Estación, ANTONIO BLAVIA.

Lista de suscripción para costear la obra de restauración del templo parroquial de Figueras.

|   | Pesetas.         |
|---|------------------|
| Suma anterior.                                | 22.640'08        |
| Rd. D. José Callis, cura ecónomo.             | 125'             |
| D. Joaquín Jordá y Pont.                      | 200'             |
| D.ª Dolores de Gomis de Vidal.                | 100'             |
| D.ª María Sala viuda de Barneda.              | 7'               |
| D. Luis Portabella.                           | 25'              |
| D. Ramón Almeda, residente Gerona.            | 25'              |
| D. Sebastián Escapa.                          | 25'              |
| Una Señora piadosa (E. I.)                    | 50'              |
| D. F. C.                                      | 5'               |
| Producto de la venta de una caja de embalaje. | 6'               |
| <b>Total.</b>                                 | <b>23.208'08</b> |

Variedades.

MUJER

La Mujer es la obra maestra del universo.—*Lessing.*

Dios quiso también ser escritor: su prosa es el hombre, su poesía la Mujer.—*Napoleón.*

La Mujer parece haber sido formada para la vida sedentaria y las ocupaciones apacibles: sus gustos son vivos, pero leves, y como se refieren á objetos frívolos que no reclaman gran fuerza de entendimiento, ni un gran desarrollo de fuerzas físicas, no podrían absorber siquiera momentáneamente una alma conmovida con vehemencia. La Mujer podrá, pues, parecer y con efecto parecerá entregada únicamente á su amor, sin que por ello pueda deducirse que ama más que el hombre; porque éste parece distraído de su pasión por tener la facultad de tomar grande interés en otros objetos, sin dejar, no obstante, de amar.

Por esto es porque la Mujer no tiene fuerza más que en el corazón, y porque el hombre la tiene en la cabeza.—*Lévis.*

Las mujeres son el *alfa* y el *omega*, el principio y el fin. ¿Qué hombre no ha comenzado y acabado por ellas, sin hablar de lo demás?—*J. B. Say.*

Ninguno que llegare á conocerlas

Podrá vivir con ellas ni sin ellas

Una Mujer que sabe conservar las es-  
terioridades de su sexo, y hacerse hombre por su corazón y su cabeza, está segura de sobresalir en todas circunstancias.—*Saint Omer.*

Agradar, amar y reinar: hé ahí toda la Mujer: ser adorada y hacer feliz al hom-

bre: tal es su patrimonio.

Las mujeres son amantes para los jóvenes, compañeras para el hombre maduro y nodrizas para los viejos.—*Oxens-tiern.*

Las mujeres, así como los príncipes, exigen de los que los hacen la corte un agradecimiento muy grande por sus menores favores, y un olvido entero de sus malos tratamientos.—*Lévis.*

Las mujeres no tienen mayores enemigos que las mujeres.—*Ductos.*

Las mujeres son las flores de la vida, así como los hijos son el fruto de esas mismas flores: ellas forman el encanto de la sociedad, tanto si están reunidas en un baile, como si se pasean del brazo con su esposo, ó rodeadas de numerosos hijos.—*Bernardino de Saint-Pierre.*

Las mujeres son como las flores: las tempestades no pueden pasar sobre ellas sin marchitarlas.—*A. de Mézières.*

Las mujeres hacen abrir todas las flores que cojemos en la primavera de la vida.

Las mujeres son al hombre lo que las flores á la primavera.

Las mujeres son en el mundo moral lo que las flores en el mundo físico.—*Sylvain Maréchal.*

Podría decirse con razón que la Mujer es un dulce y tierno misterio que todo el mundo venera sin conocerlo.—*Sanial Dubay.*

La Mujer es entre los salvajes una bestia de carga; en el Oriente un mueble de lujo; entre los europeos un niño mimado.—*Ductos.*

La Mujer es un manjar digno de los dioses, cuando no lo guisa el diablo.—*Shakspeare.*

Las mujeres aman á los hombres de carácter belicoso, audaz, emprendedor: así se creen ellas más fuertes, por lo mismo que son más débiles, y cifran su orgullo en domar un corazón indomable, en doblegar una exaltada independencia y en fijar un inconstante.—*Virey.*

La mujer es naturalmente artista, porque está organizada para sentir lo que el hombre está obligado á aprender.—*Cerise.*

¡La Mujer!... solo Dios puede conocerla.

Tomamos á las mujeres por lo que no son; pero las dejamos por lo que son.—*Dubucg.*

Deseo y respeto son las dos cosas que más anhelan inspirar las mujeres, mayormente en los jóvenes: el respeto halaga su amor propio, y el deseo de un homenaje secreto á sus hechizos interesa su corazón, y á menudo las dispone al agradecimiento.—*Beuachéne.*

Amante, hijo, hermana, esposa, madre, abuela: en estas seis palabras se encierra lo que el corazón humano tiene de más dulce, sagrado, puro é inefable.—*Massias.*

Las luciérnagas son la imagen de las mujeres: mientras permanecen en la oscuridad, brillan con indecible encanto; pero desde el momento en que aparecen á la luz del día, se las desprecia ó

no se ven más que sus defectos.—*Mme. Necker.*

Un antiguo decía que las mujeres habían nacido únicamente para el descanso y el retiro, y que toda su virtud debía consistir en permanecer ignoradas, sin atraerse elogios ni murmuraciones.—*Flechiér.*

Cuanto más se han arriesgado las mujeres, tanto más dispuestas están al sacrificio.—*Ductos.*

La gran ventaja de las mujeres cuando gobiernan es de saber soportar, estudiar, observar, y sobre todo, ceder en tiempo oportuno.—*Mme. Necker.*

Si Dios pudiese tener una medida en su amor, debería amar á la Mujer más que al hombre; porque la Mujer más corrompida es más fácil volverla á buen camino, que un hombre que no haya dado más que un solo paso en la senda del mal. El fondo del corazón de la Mujer es tal vez menos vigoroso que el corazón del hombre; pero es menos susceptible de infectarse con la gran corrupción moderna. Solamente entre los hombres se ha encontrado el verdadero sér de perdición, y es de entre las mujeres de donde ha salido la *vicio* que nos ha hecho entrar en el restablecimiento de nuestros primitivos derechos con la encarnación del verbo de Dios.—*De Saint-Martin.*

Si amais á una Mujer solamente por ser bella, vuestro amor acabará; que las gracias y hechizos del cuerpo son limitados, y la medida de vuestra curiosidad será la de vuestra pasión.

Juntad la discreción y el juicio á sus hechizos exteriores, á esos atractivos que el placer destruye, y los vereis multiplicarse, y difundirse y animarse, porque el juicio es la belleza lo que á las flores el rocío de la mañana.

Si descubris entre el juicio, discreción y gracias de la que amais, caprichos y extravagancias, vanidad y celos, mal humor y necedad, cerrad vuestros ojos á sus atractivos, porque, en verdad os digo, que no hallaríais nunca la felicidad al lado de semejante Mujer.—*De Bernis.*

Remitido.

Los infrascritos, en calidad de propietario el primero y de inquilino el segundo de la casa de la calle Subida al Castillo, señalada con los números tres y cinco, ante la imposibilidad material de acercarse personalmente á todos los que contribuyeron con su concurso á la extinción del incendio que se declaró en uno de los departamentos del tercer piso de la designada casa el miércoles último entre una y dos de la tarde, para demostrarles su reconocimiento, recurren á este medio para darles, como les dan, las más afectuosas gracias por la diligencia y actividad desplegadas en aquellos momentos de ansiedad.

De un modo especial quedamos reconocidos á nuestro paisano y amigo don

Antonio Viñas que en compañía de su hijo, y provisto de una pequeña bomba de mano y un paquete de su poderoso «Extintor» fué el primero en penetrar en el recinto incendiado y dar la orden de que no se llamara á los bomberos por considerar que él se bastaba para dominar el incendio y reducirlo, como así sucedió á las más exiguas proporciones. Los pitos de los bomberos, recorrieron, sin embargo, algunas calles, pero al presentarse aquellos en el lugar del siniestro encontraron el fuego dominado por no decir terminado del todo.

El señor Viñas con un desprendimiento que, por lo extraordinario, solo puede explicarse por su nobleza de corazón, se ha negado á cobrarse el importe de los polvos de su invención, que en otra nación y después de las varias y satisfactorias pruebas á que ha sido sometido, estaría ya declarado como obligatorio para las compañías de bomberos.

A los amigos y conocidos que se presentaron en nuestra casa, les reiteramos de un modo especial el testimonio de nuestra consideración y afecto.

PEDRO PAGÉS MOY. JAIME BOSCH ROIG.  
Figueras 7 de Febrero de 1896.

Crónica General

Tenemos los mejores antecedentes, y de ello nos congratulamos, respecto á las varias conferencias que por razón de su cargo y desde que tomó posesión del mismo, ha venido dando el Rdo. Sr. D. José Callis, cura ecónomo de nuestra Iglesia parroquial.

Cuantas personas han tenido el gusto de oír las sentidas y edificantes pláticas de tan distinguido sacerdote, se hacen lenguas de su saber y erudición, y tributan á la vez merecidos elogios al ilustrísimo señor Obispo de la Diócesis por su buen acierto en la designación de un ministro del señor con dotes sobradas para el mayor acrecimiento del culto en nuestra ciudad, con tanto celo y fervor evangélico llevado y sostenido á respetable altura por el malogrado cura-párroco D. Juan Planas y Feliu (Q. D. G. G.).

Por eso hemos dicho y unimos nuestra modesta voz á la de las respetabilísimas personas que elogian la decisión de nuestro venerable Prelado, que nos congratulamos de la elección del Rdo. Sr. Callis para el economato de nuestra Iglesia parroquial.

Reanudados los trabajos de prolongación de la bóveda del *Galligans*, obra sumamente útil para la salubridad de la población y que ha de contribuir al mayor ornato de aquella barriada, y existiendo como parece existe el propósito de construir una plaza sobre dicha bóveda y calles afuentes á dicho sitio, no estaría de más se estudiara la manera de colocar en el punto más adecuado de la misma un lugar escusado ó urinadero cuando menos, cuya utilidad no tenemos

necesidad de ponderar, dada la completa carencia que hay en nuestra ciudad de puestos destinados á tal objeto y atendida la proximidad á varios de nuestros mercados.

Y ya que de una nueva plaza hablamos, ¿á cuantos estamos respecto á la de la estación del ferrocarril, proyectada tiempo hace é indemnizados ya una parte de los terrenos de la misma?

¿Es que su urbanización no ha de ser de tanta utilidad como la otra de que nos ocupamos y no ha de contribuir tanto ó más que aquella al mayor ornato de nuestra población, ó será tal vez que los vecinos no son todos de una misma condición y no contribuyen por igual á sufragar las cargas del municipio?

El miércoles de esta semana hubo un amago de incendio en el tercer piso de la casa de la calle Subida al Castillo, números 3 y 5, propiedad de nuestro buen amigo D. Pedro Pagés y Moy, que, gracias á la pronta intervención de los vecinos, pudo ser sofocado, sin que tomara incremento.

A fin de que los trabajos de restauración de nuestro templo parroquial puedan llevarse á cabo con la posible rapidez, sin que los entorpezcan las funciones destinadas al culto, desde el lunes de esta semana quedó habilitada para parroquia la Iglesia de Ntra. Sra. de los Dolores.

Parece se abriga el propósito de que dichos trabajos queden terminados antes de Semana Santa, de modo que las funciones religiosas propias de la misma puedan celebrarse en la Iglesia de San Pedro, restaurada ya, con todo su esplendor.

Muy difícilillo lo vemos.

Nuestro estimado amigo don Federico Rahola ha tenido la desgracia de perder á su señor padre don Francisco, fallecido en Barcelona, cuyos restos llegaron á esta ciudad en el tren correo del pasado domingo para ser conducidos é inhumados en el cementerio de Cadaqués, su población natal, para cuyo puesto salió el féretro y fúnebre cortejo el mismo domingo por la noche. (E. P. D.)

Acompañamos al amigo en el dolor que le embarga por tan sensible pérdida.

Hoy ha de tener lugar en el Salón de sesiones de las Casas consistoriales el acto de clasificación y declaración de soldados del reemplazo de este año, en cuyo acto deberán los mozos comprendidos en el alistamiento alegar las escepciones que les asistan para eximirse del servicio, pués, de no verificarlo en dicha ocasión y caso de no alegar justa causa que se lo haya impedido, no serán atendidas sus reclamaciones, de conformidad con lo prescrito en el artículo 77 de la vigente ley de reemplazos.

El servicio especial de los trenes de T. B. y F. con motivo de las fiestas de Carnaval en Perpignan, ha quedado establecido como sigue:

Precios de los billetes de ida y vuelta; de Barcelona, ptas. 23'75 en 2.ª clase y ptas. 15'25 en 3.ª; de Gerona, ptas. 14'45 en 2.ª y pesetas 9'10 en 3.ª; de Flassá, ptas. 12'55 en 2.ª y ptas. 7'95 en 3.ª; de Figueras, ptas. 9'65 en 2.ª y ptas. 6'15 en 3.ª.

Se expendrán los billetes en los días 8 y 9 de Febrero, para regresar hasta el 10 inclusive, y en los días 15, 16, 17, 18 y 19 para regresar el 20.

A la ida deberá tomarse el tren que sale de Barcelona, á las 5 de la mañana, y al regreso el que sale de Perpignan á las 9'34 de la mañana.

En el mercado del jueves de esta semana, que estuvo bastante concurrido, abundó el ganado lanar y de cerda, especialmente este último, que invadía por completo el ferrial destinado al mismo.

Los precios de los cerdos cebados, relativamente bajos comparados con los de los años anteriores, mantuvieron al mismo tipo de los pasados mercados.

La calle subida al Castillo continua convertida en corral de gallinas, con el aditamento de que no es ya uno solo sino varios los vecinos de dicha calle que la han convertido en esparcimiento de tales aves.

Y á todo esto y en muchas otras cosas que sería prolijo enumerar, las ordenanzas municipales nos resultan que no cortan ni pinchan.

La acreditado agencia periodística «Victor y Comp.» de Barcelona, con la que nos hallamos en correspondencia, ha instalado sus oficinas y talleres de grabado y estereotipia en la Rambla de Cataluña, 131, de aquella condal ciudad.

Cortamos del *Regional* del pasado domingo:

«Dice EL ORDEN que veria con gusto fuesen favorables las circunstancias que han de determinar» (en todo caso) «la vuelta de la impia y masónica *Republica* al estadio de la prensa.»

Nosotros no hemos dicho tal cosa, caro colega. Véase sinó:

«Veríamos con gusto que éstas» (las circunstancias que habrán de determinar si será eterna ó pasajera la desaparición de *La Republica*) «le fueran del todo favorables, ya que no para el triunfo de sus ideales, para determinar al menos la pronta reaparición del porta voz del republicanismo progresista ampurdanés.»

Por las transcritas líneas se vé claramente que al ocuparnos de un colega local que ha cesado en su publicación y al lamentar tal contratiempo, nos referiamos sólo al órgano de un partido político en nuestra comarca, con cuyo compañero teniamos y tenia *El Regional* establecido el cambio; pero en manera alguna al sectario de tal ó cual doctrina, de ésta ó de aquella asociación.

¿Qué necesidad hay de combatir aquello que por sí sólo se combate, y menos bajando al arroyo como con tanta frecuencia lo ha hecho *El Regional* al contender con *La Republica*?

Con tales procederes, contraproducentes siempre, no se vá á ninguna parte; y si el *soldisant* órgano de los integristas de esta ciudad se ha hecho la ilusión de haber contribuido al descalabro de su contrincante á fuerza de devolverle amasadas con basura las inmundicias con que éste le azotaba el rostro, se nos figura que anda equivocado.

Si la anónima redacción de *El Regional*, en vez de escudarse con el nombre de su impresor puesto al pié del periódico, llevara estampado en su cabecera el de un director que entienda en achaques de vergüenza, á buen seguro comprenderia hasta donde alcanza la *cortesta fin de siglo*.

Nos esplicamos que no haya sido del gusto del *Regional* lo dicho por nosotros referente á la desaparición de *La Republica*; más ya se lo ha dado en cambio removiendo las cenizas aún calientes del cadáver de un compañero, que es en lo que más goza el colega integrista, y váyase lo uno por lo otro.

El embajador de Alemania ha depositado en el ministerio de Estado un reloj de oro con el retrato del emperador Guillermo y cifra imperial, regalo de éste al marinero catalán Jaime Font y Llaverías, en premio á sus buenos servicios auxiliando, con la barca de que es patrón, á los naufragos del navio alemán «Apoll.»

Dicho marinero reside en Arenys de Mar.

De un notable artículo titulado «El general Martínez Campos y el Gobierno» publicado por el decano de los diarios de Barcelona y debido á la pluma de su ilustrado director el señor Mañé y Flaquer, son los siguientes párrafos que copiamos:

«Es permitido no aplaudir cuanto ha hecho el general Martínez Campos en Cuba, pero acertado ó desacertado, merecerá siempre nuestra consideración y nuestra estimación.

Desafió los peligros de la navegación, los de la aclimatación en un país inhospitalario y traidor, los peligros, fatigas y privaciones de una campaña irresistible para jóvenes y más para personas de su edad y sus achaques, y este gran sacrificio en aras de la patria lo ha hecho voluntariamente, sin estímulo de ambición, exponiéndose á perderlo todo sin esperanza de ganar nada, puesto que todo lo tenía dentro de la órbita militar.

¿Cuántos hay en España capaces de hacer por puro patriotismo lo que él ha hecho? Ninguno.

Siendo esto una verdad indiscutible, los que no hemos ahogado en nuestro pecho el amor patrio y lo tenemos cerrado á aviesas pasiones, hemos de descubrirnos respetuosos al paso del más español de todos los españo-

les, háyale sido la fortuna próspera ó adversa. Martínez Campos sera siempre una gloria nacional, puesto que tal lo han proclamado todas las naciones extranjeras, libres de las miserables pasiones que aquí vendan los ojos á nuestros desdichados políticos.»

Los pronósticos del «Boletín Meteorológico» de Noherlesom, referentes al tiempo que ha de regir por lo que resta de la primera quincena del corriente mes, son los siguientes:

«El día 9 tendremos un centro de bajas presiones en el golfo de Gascuña, y otro, el más importante, en NO. de Europa. El mal tiempo de este día se desarrollará entre el NO. y el N. del Continente; en la Península será más bien ventoso entre O. y N.

La invasión de estas altas presiones continuará dominando hasta el día 13 en nuestras regiones, impidiendo que llegue hasta ellas la influencia de la depresión del NO. y N. de Europa, lo que producirá en ella, por punto general, buen tiempo y deshielos, desde el 10 hasta el 13.

El viernes 14 se encontrará en el mar del Norte el centro de una borrasca boreal; al mismo tiempo se formará en el Mediterráneo un núcleo de bajas presiones; ambos elementos de perturbación atmosférica actuarán sobre Europa, siendo sus principales efectos en nuestra Península bajas temperaturas y vientos del primer cuadrante.

El sábado ha de ser cuando más se sentirán los efectos de la borrasca boreal y de la depresión del Mediterráneo, bajando notablemente la temperatura.

Se producirán lluvias y nieves, con vientos de entre N. y E., especialmente en las regiones Septentrional y del Noroeste. Temporal en nuestros mares.»

En el «Palais de glace», de Londres, acaba de verificarse una magnífica fiesta, en la cual se ofrecía un premio consistente en un lujoso coche, á la dama que se presentase ataviada con el más caprichoso y elegante traje de patinar.

Una actriz inglesa, mis Langtry, tan célebre por su talento como por su hermosura, encargó durante su reciente estancia en París, á los hermanos Worth (razón social de los herederos del famoso modisto) un vesrido, cuya descripción hacen los periódicos ingleses.

Tela de riquísimo terciopelo indio *ciselé*. Falda muy ceñida, que tocaba en el empeine del pié, adornada en su parte interior con colas de marta cibelina. Casaca, estilo polonés, abierta de arriba á bajo, dejando ver un delantero de raso blanco, cubierto de encaje *point de Venise*, salpicado de brillantes.

Cinturón de gasa color verde *gazón*, cuyas caídas colgaban á un lado de la falda.

Mangas de forma *hallón* sujetas en el codo por una tira de piel de cibelina, y cubiertas por una segunda manga, muy ancha, de tul de oro.

En la cabeza llevaba la bella actriz una gorra polaca de las llamadas *chapska*, de copa cuadrada, con un grupo de plumas negras, en cuyo centro sobresalía una *aigrette* blanca, muy alta. Detrás un ramillete de rosas.

Al aparecer la bellísima miss Langtry con tan rica y original *toilette* fué objeto de una gran ovación, viéndose inmediatamente rodeada por los asistentes á la fiesta, quienes con rara unanimidad pidieron que el premio de honor fuese concedido á la actriz, petición que se realizó en el acto proporcionando de este modo un nuevo triunfo á la moderna industria francesa.

Sección Oficial.

Alcaldía constitucional de Figueras

D. Damian Martí y Mateu ha solicitado instalar una caldera de vapor en los solares que posee en la calle de San Antonio, esquina á la de 28 de Mayo.

Lo que se anuncia por medio del presente, á fin de que los vecinos y los dueños de los edificios más próximos al lugar referido, puedan ser oídos por el Ayuntamiento en la información que queda abierta por espacio de

quince días, conforme á lo dispuesto en el art. 77 de las Ordenanzas municipales.

Figueras 6 Febrero de 1896.—El Alcalde accidental, CONRADO TAULER.

D. Miguel Macau ha solicitado la instalación de una caldera de vapor en el almacén de maderas que tiene establecido en los solares que posee en la calle de Vilallonga, esquina á la Plaza de los Monjes.

Lo que se anuncia por medio del presente á fin de que los vecinos y los dueños de los edificios más próximos al lugar referido puedan ser oídos por el Ayuntamiento en la información que queda abierta por espacio de quince días, conforme á lo dispuesto en el art. 77 de las Ordenanzas municipales.

Figueras 6 Febrero de 1896.—El Alcalde accidental, CONRADO TAULER.

Caja de Ahorros y Monte de Piedad DEL AMPURDÁN.

Han ingresado con la fecha de este día 488 pesetas de 8 imposiciones, siendo 4 el número de nuevos imponentes y se han devuelto 421 ptas. 94 cénts. á petición de 2 interesados.

Figueras 2 de Febrero de 1896.—El Director de turno, DOMINGO DE ALBERT

BOLETIN RELIGIOSO

Santoral.

- 10 L. santa Escolástica y san Guillermo.
- 11 M. Los siete Siervos de María.
- 12 M. santa Eulalia.
- 13 J. santos Benigno y Catalina de Rizis.
- 14 V. san Valetin.
- 15 S. santos Faustino y Jovita.
- 16 D. Quincuagésima. San Onésimo.

Figueras.—Imprenta de Mariano Alegret y Colóm Calle de S. Pablo, núm. 53, A.

**CONVALECENCIAS** de la Gripe, Dengue, Tisus, Pulmonías y de todas las enfermedades infecciosas, **neurastenia**, etc., etc., se curan pronto siempre que se tome el **Restaurador Capell con glicerosfosfatos de cal y de sosa, ioduro ferroso é hipofosfitos de quinina**, medicamentos perfectamente asimilables; ejerciendo una acción enérgica estimulante sobre la nutrición de todos los órganos siendo á la vez un poderoso reconstituyente.

Exijase en cada frasco la firma y rúbrica del autor.

**EMULSION CAPELL cura el Raquitismo, Escrófulas**, tumores frets, contiene mayor cantidad de principios activos que sus similares y de resultados mas eficaces. Es muy agradable y sedigiere con facilidad.

Precio: 1'50 pesetas frasco.

VINO IODO-TÁNICO FOSFATADO

TÓNICO Y DIGESTIVO.

Eficaz contra las afecciones del pecho y excesos físicos é intelectuales.

**ENFERMEDADES** urinarias, *blenorragia*, *gota miliar*, *flujos blancos*, etc., se curan pronto con la *Kava Kava* del Dr. Balvey. No produce dolor de estómago y es agradable al paladar.

Depósito de estos preparados: Farmacia **CAPELL**, Placeta, 7, Figueras.

NOTA. Esmero y economía en el despacho de recetas.

**A. PORRAS**, Dentista especialista en dentaduras, orificaciones y extracciones de muelas sin dolor. Contesta á consulta. Arenal, 22, duplicado. Madrid.

FONDA DEL CENTRO CASA FITA, Ciudadanos, 4, GERONA.

Vinos de mesa puros:

ALELLA, MACÓN Y CARIREÑA.

# ANUNCIOS

## SECCIÓN COMERCIAL

MERCADO DE FIGUERAS DEL 6 FEBRERO DE 1896

| Clases.      | Precio máx. | Id. mfn.       |         | Precios por millar de Barbados, Estacas é Ingerfos de cepas americanas, según nota facilitada por la casa «Centró Vitícola Ampurdanés» de los Sres. Malleu, Barneda y Llonch de esta ciudad. |
|--------------|-------------|----------------|---------|--|
|              | Ptas.       | Ptas.          | Litros. |  |
| Trigo.       | 13'50       | 13'00          | 80      |  |
| Mezcladizo.  | 11'00       | 10'00          | »       |  |
| Centeno.     | 9'50        | 9'00           | »       |  |
| Cebada.      | 6'50        | 6'25           | »       |  |
| Avena.       | 6'00        | 5'75           | »       |  |
| Maiz.        | 10'50       | 10'25          | »       |  |
| Mijo.        | 12'00       | 11'50          | »       |  |
| Panizo.      | 10'50       | 10'00          | »       |  |
| Habichuelas. | 22'50       | 22'00          | »       |  |
| Garbanzos.   | 24'00       | 23'00          | »       |  |
| Habas.       | 10'50       | 10'00          | »       |  |
| Habones.     | 11'00       | 10'50          | »       |  |
| Arbejas.     | 9'50        | 9'25           | »       |  |
| Carajirates. | 23'00       | 22'50          | »       |  |
| Patatas.     | 12'00       | 11'00 c. 3 qq. |         |  |
| Aceite.      | 7'75        | 7'50 mayal.    |         |  |
| Alfalfa.     | 3'00        | 2'50 quintal   |         |  |
| Paja.        | 1'25        | 1'00 »         |         |  |
| Gallinas.    | 5'00        | 4'00 par.      |         |  |
| Huevos.      | 0 95        | 0 90 docena    |         |  |

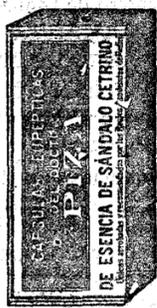
  

| Clases.                        | Barbados. |          | Estacas de 50 centimet. |
|--------------------------------|-----------|----------|-------------------------|
|                                | Pesetas.  | Pesetas. |                         |
| Riparia común.                 | 25        | 5        |                         |
| Riparia Gloria.                | 30        | 12       |                         |
| Rupestres común.               | 20        | 8        |                         |
| Rupestres del Lot ó Fe-nómeno. | 65        | 20       |                         |

| Ingerfos.             | Pesetas. |
|-----------------------|----------|
| Sobre Riparias.       | 180      |
| Sobre Riparia Gloria. | 200      |
| Sobre Rupestres.      | 180      |
| Sobre Rupestres Lot.  | 220      |

PARA ENFERMEDADES URINARIAS



**SÁNDALO PIZÁ**  
MIL PESETAS

al que presente Cápsulas de Sándalo mejores que las del Dr. Pizá de Barcelona, y que curen más pronto y radicalmente todas las ENFERMEDADES URINARIAS. Diez y seis años de éxito; premiadas con medalla de oro en la Exposición de Barcelona de 1888. Únicas aprobadas y recomendadas por las Reales Academias de Barcelona y de Mallorca; varias corporaciones científicas y renombrados prácticos diariamente las prescriben, reconociendo ventajas sobre todos sus similares.—Frasco 14 reales.—Farmacia del Dr. Pizá, plaza del Pino, 6, Barcelona, y principales de España y América. Se remiten por correo anticipando su valor.

## ¡ALERTA, FUMADORES!

¡Alerta con la falsificación de los libritos!

PAPEL CARLETS OLOT  
PRIVILEGIO EXCLUSIVO DE ESTA MARCA  
Concedido por real orden de 10 de Febrero de 1883  
Depositada en España y Francia.

PREMIADO

en la Exposición Universal de Barcelona de 1888.

ALERTA, porque no falta quien con mala fe y sin conciencia, ocultamente falsifica los tan acreditados libritos de PAPEL CARLETS OLOT y pone papel muy inferior y de mal gusto en el fumar.

Pedid siempre los libritos CARLETS DE OLOT.

DEPÓSITO EXCLUSIVO EN FIGUERAS:

**TOMÁS ROCA Y COLÍ,**  
18, CALLE ANCHA, 18.

## LA CATALANA

Compañía de seguros contra incendios, el rayo, explosiones de gas, de vapor y del PETARDO  
**A PRIMA FIJA**

Domicilio social: Dormitorio San Francisco, 5, principal. — BARCELONA.  
Edificio propiedad de la Compañía.

Capital social: VEINTE MILLONES  
Reservas: SESENTA MILLONES

Presidente del Consejo de Administración: D. Casimiro Girona, hacendado y comerciante.  
Director Gerente: D. Fernando de Delás, ex-Diputado á Cortes, Abogado y propietario.  
30 AÑOS DE EXISTENCIA

Esta Sociedad, autorizada por Real Decreto de 25 Agosto de 1865, es la única esencialmente española que tiene su Dirección General en Cataluña y en edificio de su propiedad. Su Consejo de Administración lo forman los principales capitalistas y comerciantes catalanes, habiendo repartido á los accionistas, en los tres últimos ejercicios, en concepto de beneficios, un dividendo equivalente al cuarenta por ciento del capital desembolsado.

¿Queréis hacer un seguro bien garantido? Aseguraos en sociedad del país y cuyos antecedentes conozcáis personalmente.

AGENTE GENERAL DEL DISTRITO:

**D. SALVADOR BOSCH Y ROIG,**  
(PÉRITO-PROFESOR MERCANTIL)  
Calle de la Muralla, número 7, principal. — FIGUERAS

## VENTAS Y TRASPASOS

DE

ESTABLECIMIENTO DE TODAS CLASES  
**BARCELONA Y SUS ALREDEDORES**

**NARCISO OLIVET**

➤ VENDE ➤

UNA TIENDA COMESTIBLES y CARNE, NE, aporroquiada, punto céntrico de Barcelona.

UN CAFE-CERVECERÍA muy concurrido y aporroquiado en buen punto de Barcelona.

UNA PELUQUERÍA ANTIGUA y con trabajo, punto inmejorable de Barcelona.

UN HORNO DE PAN ANTIGUO y buen barrio, bien acreditado en Barcelona.

UNA TABERNA MUY ANTIGUA Y ACREDITADA, dentro el casco viejo de Barcelona.

UNA CHOCOLATERÍA ANTIGUA Y ACREDITADA para ganarse la vida en Barcelona.

OTROS que no se anuncian estando en venta en Barcelona, que sin moverse pueden adquirir detalles dirigiéndose á DON NARCISO OLIVET, que éste les mandará cuantos datos y notas deseen con tal que incluyan un sello para su respuesta, que la tendrán á las 24 horas.

Pues, ya lo veis; sin necesidad de moverse el que quiera establecerse de cualquier industria en la Capital de Cataluña, puede hacerlo perfectamente no más que con dirigirse á dicho SEÑOR OLIVET.

Su despacho es diario de 9 á 11 y de 3 á 5. Los días festivos de 9 á 12.

— Calle Roig, 15, 3.º, 2.º — BARCELONA —

## BANCO VITALICIO DE CATALUÑA

COMPANIA GENERAL DE SEGUROS SOBRE LA VIDA A PRIMAS FIJAS  
Domicilio en Barcelona: Ancha, 64.

CAPITAL DE GARANTÍA:

**10.000.000 DE PESETAS**

Capitales asegurados por la Compañía hasta 31

de Diciembre 1894 . . . . . Pesetas 93.517,284'28

Siniestros pagados hasta igual fecha. . . . . » 4.103,914'58

En todas las provincias tiene esta Compañía española Delegaciones y personal para fomentar el seguro sobre la vida que tan útil es á las familias.

Delegado en la provincia: Sr. D. José Coderch y Bacó, Abogado, Gerona.

Delegado en este partido: Sr. D. Federico Fina.



EL MORRHUOL contiene todos los principios activos del aceite de hígado de bacalao y obra mas rapidamente que el aceite. Las experiencias efectuadas en los hospitales y por acreditados prácticos en su clientela, han demostrado que el MORRHUOL es mucho más eficaz que el aceite y las emulsiones del mismo contra la tisis pulmonar, reumatismo crónico y nudoso, raquitismo, escrófulas, linfatismo, y estado caquéctico en general.

A 10 reales frasco — 12 frascos 96 reales  
DE VENTA: Farmacia del autor, PLAZA DEL PINO, NÚM 6. — BARCELONA y principales farmacias de España y América

## GUANOS

O ABONOS MINERALES

DE LA

Compañía Agrícola y Salinera de Puente-Piedra

Medallas de oro en las Exposiciones universales de París y de Barcelona. Gran diploma de honor en Londres.

Se remiten gratis cartillas y prospectos.

Precios libres de todo gasto de porte para el labrador hasta toda estación de ferrocarril y puerto.

NO HAY AGRICULTURA POSIBLE SIN ABONAR LAS TIERRAS

ÉXITO GRANDÍSIMO EN TODOS LOS TERRENOS DE ESPAÑA

Dirección:—Preciados, 55, Madrid.

## AVISO Á LOS FUMADORES

### PAPEL ROGER

BLANCO, PECTORAL Y ENGOMADO

Este papel de fumar por su fabricación especial resulta higiénico, fino y absorbe la nicotina, por lo que los fumadores deben preferirlo á toda clase de papel.

DEPÓSITO EN FIGUERAS:

Tomás Roca y Colí; calle Ancha, 18.